



PESTERZSÉBET SZLOVÁK  
ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ  
SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/  
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.  
[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

## J e g y z ő k ö n y v

amely, készült kizárólag magyar nyelven Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata („*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*”) **2023. január 24-én 15.00 órai** kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emeleti Nagytermében (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendes nyílt Képviselő-testületi ülésről.

<u>Jelen vannak:</u>	Árgyelán Erzsébet Katalin	elnök
	Miskovicz Pál	elnök-helyettes
	Szentes Lászlóné	képviselő
	Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens

Távol volt: -

Árgyelán Erzsébet Katalin: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata megválasztott 3 tagjából 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes azt megnyitja.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Miskovicz Pál elnök-helyettes képviselőt válassza meg a testület.

Szavazásra teszi fel elhangzott javaslatának elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### 01/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2023. január 24.-i ülésén Miskovicz Pál elnök-helyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Árgyelán Erzsébet Katalin: Javasolja a 3.-4. napirendet levételre:

**2.napirend: Javaslat a Ludové noviny című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilap előfizetésére a 2023. április – 2024. március időtartamra.**

**3. napirend: Javaslát a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nyílt farsangi programján való részvétel költségének meghatározására. c. napirendeket.**

Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**02/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**Leveszi a 2023. január 24-i ülésről a Javaslát a Ludové noviny című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilap előfizetésére a 2023. április – 2024. március időtartamra, és a Javaslát a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nyílt farsangi programján való részvétel költségének meghatározására c. napirendeket.**

**Felelős: Előadó**

**Határidő: Azonnal**

**Árgyelán Erzsébet Katalin: Javasolja az alábbi napirendeket elfogadni a mai ülésre.**

**1. Javaslát a Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről**  
**Előadó: Elnök**

**2. Egyebek.**  
**Előadó: Elnök**

**Felelős: elnök**

**Határidő: azonnal**

Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**03/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2023. január 24-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Javaslát a Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről**  
**Előadó: Elnök**

**2. Egyebek.**  
**Előadó: Elnök**

**Felelős: elnök**

**Határidő: azonnal**

Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja az 1. napirendi pontot: **Javaslat a Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről**

**Előadó: Elnök**

Árgyelán Erzsébet Katalin: Az előterjesztést minden képviselő megkapta, azt olvasta. Kéri, hogy amennyiben valakinek van észrevétele, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

**Tisztelt Képviselő-testület !**

A jelenlegi választási ciklus előző éveéhez hasonlóan, Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022-ben is megvalósította munkatervébe foglalt feladatait, és eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírt követelményeknek. Saját rendezvényeivel a széleskörű közönség és szűkebb közösség szlovák vonatkozású kulturális érdeklődésének kielégítésére törekedett. Lehetőségeihez mérten támogatta a magyarországi nemzetiségi-, és a hazai szlovák sajtót, valamint kiadói tevékenységet. A testület aktívan bekapcsolódott a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett kerületi rendezvényekbe csakúgy, mint az Országos Szlovák Önkormányzat, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat és a fővárosi kerületi szlovák önkormányzatok programjaiba. A PSZÖ 2022-ben is eredményesen teljesítette célkitűzését, mely arra irányul, hogy hozzájáruljon a magyarországi szlovákság kulturális örökségének megőrzéséhez és gyarapításához, valamint szélesebb körben való megismertetéséhez. A PSZÖ 2022. évi tevékenysége költségvetési, pénzügyi tartalmú elemek feltüntetéséhez. (beszámoló mellékelve)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

#### **HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolót a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Árgyelán Erzsébet Katalin: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra. Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

#### **04/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolót a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Árgyelán Erzsébet Katalin: Bezárja a napirendet.


Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja az 2. napirendi pontot: **Egyebek.**  
**Előadó: Elnök**

Árgyelán Erzsébet Katalin:

Árgyelán Erzsébet Katalin: Mivel nincs több hozzászólás a napirendhez, így bezárja azt.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Mivel nincs több hozzászólás a testületi üléshez, így bezárja azt.

K. m. f.

  
**Árgyelán Erzsébet Katalin**

**elnök**

  
**Miskovicz Pál**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**





**PESTERZSÉBET SZLOVÁK  
ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ  
SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/  
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.**

Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal  
**Pénzügyi és Számviteli Osztály**

*Lehoczki Péterné*  
**Osztályvezető Asszony részére !**

**Tisztelt Osztályvezető Asszony !**

Mellékelten megküldöm a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu)** 2023. január 24-én megtartott Képviselő-testületi ülésen, készült határozatokat.

**Budapest, 2023. január 24.**

**Árgyelán Erzsébet Katalin s.k.**  
**elnök**

Átvettem  
2023 JAN 25.



PESTERZSÉBET SZLOVÁK  
ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ  
SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/  
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata („Slovenská samospráva Pesterzsébetu”)**

**2023. január 24.-i ülésén elfogadott határozatok listája**

**01/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy  
a 2023. január 24.-i ülésén Miskovicz Pál elnök-helyettest választja meg jegyzőkönyv-  
hitelesítőnek.

**Felelős:** elnök

**Határidő:** azonnal

**02/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy

Leveszi a 2023. január 24-i ülésről a Javaslat a Ludové noviny című magyarországi  
szlovák nemzetiségi hetilap előfizetésére a 2023. április – 2024. március  
időtartamra, és a Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nyílt farsangi  
programján való részvétel költségének meghatározására c. napirendeket.

**Felelős:** Előadó

**Határidő:** Azonnal

**03/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat:**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy

a 2023. január 24-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi  
tevékenységéről**

**Előadó:** Elnök

2. **Egyebek.**

**Előadó:** Elnök

**Felelős:** elnök

**Határidő:** azonnal

**04/2023. (I. 24.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolót a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK  
ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ  
SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Tárgy: Beszámoló Pesterzsébet Szlovák  
Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről.**

**Tisztelt Képviselő-testület !**

A jelenlegi választási ciklus előző éveihöz hasonlóan, Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022-ben is megvalósította munkatervébe foglalt feladatait, és eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírt követelményeknek. Saját rendezvényeivel a széleskörű közönség és szűkebb közösség szlovák vonatkozású kulturális érdeklődésének kielégítésére törekedett. Lehetőségeihez mérten támogatta a magyarországi nemzetiségi-, és a hazai szlovák sajtót, valamint kiadói tevékenységet. A testület aktívan bekapcsolódott a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett kerületi rendezvényekbe csakúgy, mint az Országos Szlovák Önkormányzat, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat és a fővárosi kerületi szlovák önkormányzatok programjaiba. A PSZÖ 2022-ben is eredményesen teljesítette célkitűzését, mely arra irányul, hogy hozzájáruljon a magyarországi szlovákság kulturális örökségének megőrzéséhez és gyarapításához, valamint szélesebb körben való megismertetéséhez. A PSZÖ 2022. évi tevékenysége költségvetési, pénzügyi tartalmú elemek feltüntetéséhez. (beszámoló mellékelve)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

**HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolót a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Az előterjesztést készítette: Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2023. január 24.

*Árgyelán Erzsébet Katalin*  
**Árgyelán Erzsébet Katalin  
elnök**



*Körm*  
*21*



## 04/2023.(I.24.)PSZÖ sz. határozat melléklete

### Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről.

#### január

03. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett újévi koncerten

10. testületi ülés

- a L'udové noviny című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilap előfizetése a 2022. április – 2023. március időtartamra; **06/2022. (I. 10.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

célja: tájékozódás; nemzetiségi média támogatása

- promóciós anyagvásárlás; **07/2022. (I. 10.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

célja: promotálás

- részvétel a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nyílt farsangi programján; **08/2022. (I. 10.) PSZÖ sz. határozat – nem valósult meg**

26. részvétel a XIII. kerületi Szlovák Önkormányzat által rendezett könyvbemutatón

27. részvétel a pesterzsébeti nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi évindító értekezletén (összefoglaló tájékoztatás a PSzÖ 2021. évi tevékenységéről)

#### február

07. testületi ülés

- Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjáról szóló határozat; **12/2022. (II. 07.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

célja: a PSzÖ képviselői munkájának anyagi elismerése

08. Kochnyák István *Szlovákok múltja Pesterzsébeten* c. hely- és nemzetiségtörténeti előadása a Csili MK Helytörténeti Klubjában; **47/2021. (XII. 06.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult;**

A Csili Művelődési Központ Helytörténeti Klubjában tartott rendezvényen Kochnyák István amatőr családfa- és helytörténetkutató vetítéssel egybekötött előadás formájában beszámolt a pesterzsébeti szlovákok múltjával kapcsolatos kutatásainak eredményeiről, hozzájárulva ezzel a magyarországi szlovákság történet- és Pesterzsébet helytörténetkutatásához.

online megjelenés

<https://www.facebook.com/100023335731121/videos/oa.1644460702557261/246400277667944>;

sajtómegjelenés: <http://www.luno.hu/index.php/aktuality/aktuality-kultura/30185-o-minulosti-slovakov-v-pesterzsebite>

18. PSzÖ aktivisták részvétele a XVIII. kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvényén

25. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapja alkalmából rendezett fáklyás felvonuláson

### március

01. részvétel Pesterzsébet Önkormányzata tavaszköszöntő koncertjén

11. Koszorúzás március 15-e tiszteletére Pesterzsébeten; **13/2022. (II. 07.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

célja: csatlakozás Pesterzsébet Önkormányzata társadalmi rendezvényéhez

16. Kozlovský Kazimír Barangolások Szlovákiában c. turisztikai előadása a Csili MK Világjáró Klubjában; **14/2022. (II. 07.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

A PSZÖ 2022. évi munkatervének megfelelően, Kozlovský Kazimír turisztikai szakember *Barangolások Szlovákiában* címmel vetítéssel egybekötött turisztikai előadást tartott, melynek révén a PSZÖ színvonalas rendezvénnyel csatlakozott a Klub programjához, és tartalmas élménnyel szolgált a téma iránt érdeklődő résztvevőknek.

online megjelenés: <https://www.youtube.com/watch?v=WFBFtgbTDt8>

sajtómegjelenés: [http://www.bpslovaci.hu/assets/bs\\_2022-01-webre.pdf](http://www.bpslovaci.hu/assets/bs_2022-01-webre.pdf)

23. részvétel a Jelen/Lét Fesztivál szlovák nemzetiségi színházi előadásán

### április

12. testületi ülés

- irodaszer vásárlás; **25/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

- a *Budapeštiansky Slováč* című folyóirat kiadásának támogatása; **23/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

célja: nemzetiségi média támogatása

23. a Csili MK által rendezett Nemzetiségi Népzenei Találkozón való fellépés; **20/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata csatlakozott a Csili Művelődési Központ által rendezett Nemzetiségi Népzenei Találkozó programjához, melyen előadóként fellépett a PSZÖ aktivistája, Czinkoczki Gábor pesterzsébeti lakos, aki szarvasi szlovák népdalcsokrot adott elő citerán, ízelítőt nyújtva szülővárosa gazdag folklór kincséből, s egyben népszerűsítve a magyarországi szlovák népzeneét.

online megjelenés: <https://www.youtube.com/watch?v=kNywRpC4q98>

### május

02. PSZÖ közmeghallgatás; **21/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírt kötelezettségnek eleget téve, a PSZÖ képviselő-testülete közmeghallgatást tartott, melyen beszámolt az előző évi közmeghallgatás óta eltelt időszakban végzett tevékenységéről és a 2022. második félévi programtervéről. A nyílt rendezvényt a Rákoskeresztúri Asszonykórus

műsora, és a PSzÖ aktivistája, Szloboda Zsuzsanna beszélgetéssel egybekötött szarvasi tárgyi bemutatója színesítette. A rendezvény kötetlen beszélgetéssel, állófogadással zárult.

**07. részvétel a a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezett majálison - 24/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – költségmentesen valósult meg**

11. testületi ülés

**19. beszélgetéssel egybekötött szlovák-magyar nyelvű előadás a Budapeštiansky Slovák c. folyóiratról; 22/2022. (IV.12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

A beszélgetéssel egybekötött szlovák-magyar nyelvű vetítéses előadáson Dr. Kovács Anna kulturológus, kutató megismertette az érdeklődőket az idei évben 27. évfolyamába lépő Budapeštiansky Slovák (Budapesti Szlovák) c., magyar nyelvű mellékletet is tartalmazó, szlovák nyelvű folyóirat múltjával, jelenével, és jelentőségével a budapesti szlovák közösség, ill. nemzetiségi önkormányzatok szempontjából. A nyílt rendezvény társszervezője Budapest II. ker. Szlovák Önkormányzata volt, mellyel a PSzÖ együttműködési megállapodást kötött jelen választási ciklus idejére. A program kötetlen beszélgetéssel, s a résztvevők vendéglátásával zárult.

médiamegjelenés: <https://mediaklikk.hu/duna/cikk/2022/08/15/domovina-jubilalo-folyoirat-a-budapesti-szlovak>

sajtómegjelenés: <http://www.bpslovaci.hu/assets/bs-2022-02.pdf>

## június

**06. részvétel a XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által rendezett pünkösdi programon**

**09. részvétel a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézetének könyvbemutatóján a budapesti Szlovák Intézetben**

**22. PSzÖ aktivisták részvétele a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által szervezett zalavári zárándokúton**

**23. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett Szent Iván-éji Tűzvarázslat programon**

## július

**03. részvétel a Szarvason rendezett Magyarországi Szlovákok Napján; 31/2022. (V. 11.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata szakmai kirándulást szervezett a képviselő-testület tagjai, valamint aktivistái számára az Országos Szlovák Önkormányzat által Szarvason tartott országos kulturális rendezvényre.

12. testületi ülés

13. részvétel a Zuglói Szlovákok Önkormányzata támogatásával rendezett kiállítás megnyitóján a budapesti Szlovák Intézetben

23. részvétel a VIII. kerületi Szlovák Önkormányzat által rendezett emlékünnepeken Jozef Karol Viktorin születésének 200. évfordulója alkalmából Visegrádon

részvétel a Pesterzsébeti Nyári Stégkoncertek júliusi programjain

### augusztus

13. részvétel a Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Nemzetiségi Délutánján

20. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett Szent István napi ünnepségen

19-22. részvétel a XIV. ker. szlovák önkormányzat által szervezett Dél-alföldi kiránduláson

28. részvétel az Újpesten rendezett nemzetiségi bemutató programján

részvétel a Pesterzsébeti Nyári Stégkoncertek augusztusi programjain

### szeptember

03. PSzÖ program a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett Nemzetiségek Napján; **36/2022. (VII. 12.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata folklór műsorral (Ecseri Zöldkoszorú Hagyományőrző Kör), viseletbemutatóval (Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományőrző Egyesület), ételkóstolóval, valamint népművészeti tárgyárusítással (Samsonikum – Sámsonháza) csatlakozott a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett nemzetiségi nap programjához, hogy az érdeklődők számára bepillantást nyújtson a magyarországi szlovákság színes kultúrájába.

online megjelenés: [https://pesterzsebet.hu/wp-content/uploads/pesterzsebet\\_ujsag/2022/2022\\_09.pdf](https://pesterzsebet.hu/wp-content/uploads/pesterzsebet_ujsag/2022/2022_09.pdf) ;

sajtómegjelenés: [http://www.bpslovaci.hu/assets/bs\\_2022-04.pdf](http://www.bpslovaci.hu/assets/bs_2022-04.pdf)

10. részvétel a XV. ker. szlovák önkormányzat által szervezett programon (Vanyarci Haluska Fesztivál)

14. részvétel a XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényén, az önkormányzat által újra állított útmenti kereszt felszentelésén

23. részvétel a magyarországi szlovákok szószólója, Paulik Antal által tartott tájékoztatón a Parlamentben

25. részvétel a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által rendezett Paradicsom Fesztiválon

29. részvétel a XIII. kerületi Szlovák Önkormányzat által rendezett kiállításmegnyitón

### október

10. testületi ülés

- a Dobří apeřík c. kiadvány megvásárlása; **40/2022. (X. 10.) PSZÖ sz. határozat – költségmentesen valósult meg**

21. koszorúzás az október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett ünnepségen; **41/2022. (X. 10.) PSZÖ sz. határozat - megvalósult**

célja: csatlakozás Pesterzsébet Önkormányzata társadalmi rendezvényéhez

21. részvétel a II. kerületi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán

21. koszorúzás a Pesterzsébet Önkormányzata által az 1956-os forradalom tiszteletére szervezett megemlékezésen az Emlékezés terén

27. Hruska Beatrix *Árnyalatok – Odtiene – Shades* c. festménykiállítása az Országos Idegennyelvű Könyvtárban; **42/2022. (X. 10.) PSZÖ sz. határozat – megvalósult**

A nemzetiségi nyelveket és kultúrát támogató nemzetiségi szakkönyvtárban rendezett kiállításra a budapesti szlovák közösség fiatal tagja alkotói pályájának támogatása, s a közösség kulturális értékeinek népszerűsítése céljából került sor. Megnyitóján az intézmény igazgatója, Dr. Papp Anna Mária tájékoztatást nyújtott a könyvtár nemzetiségi, ill. szlovák vonatkozású szolgáltatásairól, és Sutyinszki Beáta fuvolaművész adott zenei műsort; a program kötetlen beszélgetéssel és állófogadással zárult.

médiamegjelenés: <https://mediaklikk.hu/musor/domovina/> 2023. január folyamán

### november

21. testületi ülés

- a Barátság c. folyóirat 2023. évi előfizetésének megvásárlása; **52/2022. (XI. 21.) PSzÖ határozat – megvalósult**

célja: nemzetiségi média támogatása

- a Náš kalendár na rok 2023 című évkönyv megvásárlása; **50/2022. (XI. 21.) PSzÖ határozat – megvalósult**

célja: nemzetiségi kiadvány támogatása

27. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett Adventi gyertyagyújtás programján



## december

4. Karácsonyra várva c. adventi közös rendezvény a III., VIII. és IX. kerületi szlovák önkormányzattal a Szent József-templomban **49/2022. (XI. 21.) PSzÖ határozat – megvalósult**

A szlovák önkormányzatok közös rendezvénye programjának részeként a PSzÖ 'Betlehemi figurák' címmel kiállítást rendezett Garamvölgyi Adrienn alkotásaiból, támogatva ezáltal a szerző alkotói pályáját, s egyben népszerűsítve a budapesti szlovák közösség kulturális-művészeti értékeit.

médiamegjelenés <https://mediaklikk.hu/video/domovina-2022-12-26-i-adas/>;

4. PSzÖ program a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett Adventi gyertyagyújtás rendezvényén; **48/2022. (XI. 21.) PSzÖ határozat – megvalósult**

A PSZÖ a Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományőrző Egyesület *Szállást keres a Szent Család* című népi betlehemes játék műsorának szlovák-magyar nyelvű előadásával, valamint éttermi szolgáltatással csatlakozott a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezett kerületi programhoz..

médiamegjelenés <https://mediaklikk.hu/video/domovina-2022-12-26-i-adas/>;  
<https://www.facebook.com/pesterzsebetmedia/videos/476286674402610>

<http://www.luno.hu/index.php/aktuality/aktuality-kultura/30959-v-pesterzsebet-vin-ovali-po-slovensky>

10. részvétel Fővárosi Szlovák Önkormányzat rendezvényén; **51/2022. (XI. 21.) PSzÖ határozat - megvalósult**

Az évek során hagyománnyá vált a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatással egybekötött Szlovák Karácsony c. nyílt programja, melyet elsősorban a budapesti szlovák közösség tagjai számára szervez, ünnepi műsorral és vacsorával. A PSZÖ korábbi és jelenlegi képviselői, valamint aktivistái közösségépítés és együttműködés céljából vettek részt a közösségi eseményen.

11. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett Adventi gyertyagyújtás programján

18. részvétel a Pesterzsébet Önkormányzata által szervezett Adventi gyertyagyújtás programján

2023. január 24.

Árgyelán Erzsébet  
elnök



## Jelenléti ív

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata  
(„Slovenská samospráva Pesterzsébetu”)  
2023. január 24.-i képviselő-testületi üléséről**

### Jelen vannak:

Árgyelán Erzsébet Katalin      elnök  
Miskovicz Pál                      elnök-helyettes  
Szentés Lászlóné                  képviselő  
Marosiné Benedek Ildikó jegyzők. vez.  
nemzetiségi referens

A jelenlétek  
Miskovicz Pál  
Szentés Lászlóné  
Marosiné Benedek Ildikó

### Meghívottak:

Dr. Demjanovich Orsolya jegyző .....  
Kóczyáné Dr. Pohl Mónika aljegyző .....  
Kovács Eszter alpolgármester .....  
Kovács András szervezési osztályvezető .....  
Lehoczky Péterné pénzügyi ov. ....

# MEGHÍVÓ

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) Képviselő-testülete**  
2023. január 24.-én 15.00 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal  
I. emeleti Kisteremben (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendes nyílt ülést tart, amelyre Önt  
tisztelettel meghívom.

## Napirendi pontok javaslata:

1. **Javaslat a Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2022. évi tevékenységéről**  
Előadó: Elnök

- Lévelebe*
2. **Javaslat a Ludové noviny című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilap előfizetésére a 2023. április – 2024. március időtartamra**  
Előadó: Elnök

- Levél x*
3. **Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nyílt farsangi programján való részvétel költségének meghatározására.**  
Előadó: Elnök

4. **Egyebek.**  
Előadó: Elnök

Budapest, 2023. január 17.

**Árgyelán Erzsébet Katalin sk.**  
elnök

## Kapja:

PSZÓ képviselők (3)  
dr. Demjanovich Orsolya jegyző  
Kóczyánné dr. Pohl Mónika aljegyző  
Kovács Eszter alpolgármester  
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.  
Kovács András szervezési osztályvezető  
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

*Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon, illetve a + 36 1289-2550. fax-számon, vagy a [marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu](mailto:marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu) e-mail címen jelezni szíveskedjék.*



# Meghívó

## Marosiné Benedek Ildikó

K 2023. 01. 17. 12:00

Címzett:Erzsébet Katalin Árgyelán <argyelan.ertzso@gmail.com>; miskovicz.pal@gmail.com <miskovicz.pal@gmail.com>; kivancsimary@freemail.hu <kivancsimary@freemail.hu>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczyánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (41 KB)

meghivó szlovák.doc;

## **Marosiné Benedek Ildikó** nemzetiségi referens

**Budapest Főváros XX. kerület**

**Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal**

**Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.**

**Tel.: 06 1 283-0391**

**Mob.: 06/20-584-9023**

**E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu**

# szlovák ülés 1. napirend előt.melléklete

**Marosiné Benedek Ildikó**

P 2023. 01. 20. 10:12

Címzett:Erzsébet Katalin Árgyelán <argyelan.erezso@gmail.com>; miskovicz.pal@gmail.com <miskovicz.pal@gmail.com>; kivancsimary@freemail.hu <kivancsimary@freemail.hu>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczyánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (357 KB)

szlovák 1. napirend előt.melléklete.pdf;

**Marosiné Benedek Ildikó**  
nemzetiségi referens

Budapest Főváros XX. kerület

Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal

Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.

Tel.: 06 1 283-0391

Mob.: 06/20-584-9023

E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu